



910 24138

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230

e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.

19004 Guadalejara

ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234002506

FECHA/DATE: 03/07/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI

ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN Part N°
Referencia

Pedido Ventas: 210.000.220

Fecha Pedido: 10/12/2021

Ref. Pedido: 5500039763

1 1008005500000 - 2517038208

CJTO PARK LOCK LEVER

6.000 UN

40

40

DESCRIPTION
DESCRIPCIÓN

Packing / Embalaje

M.

QUANTITY
CANTIDAD

Type

Qty

Package / Paquetes

Label

Qty

Order Num.
Pedido N°

:

ID PALET

100032464

5500039763

KUEHNEN+MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 07/10/23

Firma

NO

180346 387

501280 2703

378356

KUEHNEN+MAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 71026 Modugno (BA)

07 LUG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1

Total Boxes / Total Bultos: 40

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalejara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234002506
FECHA/DATE: 03/07/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
					Type	Qty	Qty	Label		
						150	150	2310462006		
						150	150	2310462007		
						150	150	2310462008		
						150	150	2310462009		
						150	150	2310462010		
						150	150	2310462011		
						150	150	2310462012		
						150	150	2310462013		
						150	150	2310462014		
						150	150	2310462015		
						150	150	2310462016		
						150	150	2310462017		
						150	150	2310462018		
						150	150	2310462019		
						150	150	2310462020		
						150	150	2310462021		
						150	150	2310462022		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

2 Exemplár pre príjemcu
2 Exemplar für EmpfängerHrubo oramované časti musí vyplniť dopravca
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

1 - 15 a 21 + 22

Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) LCN AUTOMOTIVE C/ Castibai Colón 304 19004 Guadalajara - España				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0020807 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 0020807 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT. S.P.A. Via Cichlani 4 I - 70026 MODUGNO BARI - ITALIA				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) Peter Juhás - AUTODOPRAVA, s.r.o. Bočná 16, 940 71 Nové Zámky IČO: 45 262 551, IČ DPH: SK 2022917886 OS Nitra, Oddiel: Sro, Vložka č. 25470/N			
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto/Ort MODUGNO - BARI - ITALIA Štát/Land				17 Ďalší dopravci (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land) 23006407			
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto/Ort GUADALAJARA - ESPAÑA Štát/Land 3/07/2023				18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Prípojené doklady Beiliegende Dokumente 234002506 - 234002507 234002508							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Kollt	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru*) Bezeichnung des Gutes*)	10 Štatistické čís. Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³	
38 palets + 2 palets				5088 kg			
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse		Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR	
13 Pokyny odosielateľa (colná a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na ťarchu Zu zahlen vom Dopravné-Fracht Zlavy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplatenie Ingesamt zu bezahl.			
14 Dobierka Nachnahme				20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen			
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtverrechnung Vyplatené/Frei Nevyplatené/Unfrei				KUEHNE+NAGEL s.r.l.			
21 Vystavené v/Ausgefertigt in Guadalajara dňa/am 3/07/2023				24 Tržba/príjmy Erlöse/Empfänger Via/CP 70026 Modugno (BA)			
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders		23 Peter Juhás - AUTODOPRAVA, s.r.o. Bočná 16, 940 71 Nové Zámky IČO: 45 262 551, IČ DPH: SK 2022917886 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Tržba/príjmy Erlöse/Empfänger Via/CP 70026 Modugno (BA)			
25 EČV zodpovedajúca príloha/Anhang				26 Uloženie tovaru Lagerung AUTOMOTIVE NIF: A19227230			
27 Číslo DZ EXPEDICION				29 Hraťné prechody 03 JUL. 2023			
30 Všetky správy PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD				Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen:			
31 Rôzne							

*) V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odsahu triedu, číslo a písmeno.
*) Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.